2025/1181

27.10.2025.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/1181

od 13. lipnja 2025.

o provedbi međunarodnih obveza Unije iz članka 15. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, na temelju Sporazuma o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane, u pogledu kostelja

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ ([1]), a posebno njezin članak 15. stavak 2.,

budući da:

(1) Vijeće je 29. travnja 2021. donijelo Odluku (EU) 2021/689 ([2]) o sklapanju Sporazuma o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane ([3]) („Sporazum o trgovini i suradnji”). Sporazum o trgovini i suradnji stupio je na snagu 1. svibnja 2021.

(2) Člankom 498. stavkom 2. Sporazuma o trgovini i suradnji predviđeno je da stranke održavaju godišnja savjetovanja kako bi se do 10. prosinca svake godine dogovorile o ukupnim dopuštenim ulovima (TAC-ovi) za sljedeću godinu za stokove navedene u Prilogu 35. Sporazumu. Ta savjetovanja mogu obuhvaćati i dodatna pitanja iz članka 498. stavka 4. Sporazuma, uključujući popis stokova čiji je ribolov zabranjen, određivanje TAC-a za bilo koji stok koji nije na popisu u Prilogu 35. ili Prilogu 36., udjele stranaka u tim stokovima te mjere za upravljanje ribarstvom.

(3) Unija provodi godišnja savjetovanja u skladu s ciljevima i načelima utvrđenima u člancima 2., 3., 28. i 33. Uredbe (EU) br. 1380/2013, člancima 4. i 5. uredaba (EU) 2019/472 ([4]) i Uredbe (EU) 2018/973 Europskog parlamenta i Vijeća ([5]) (o utvrđivanju višegodišnjih planova za stokove ulovljene u zapadnim vodama odnosno Sjevernome moru) te u Odluci Vijeća (EU) 2021/1875 ([6]).

([1]) SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj.

([2]) Odluka Vijeća (EU) 2021/689 od 29. travnja 2021. o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane e Sporazuma između Europske unije Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske vezi sa sigurnosnim postupcima za razmjenu i zaštitu klasificiranih podataka (SL L 149, 30.4.2021., str. 2., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/689/oj).

([3]) Sporazum o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane (SL L 149, 30.4.2021., str. 10., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj).

([4]) Uredba (EU) 2019/472 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. ožujka 2019. o utvrđivanju višegodišnjeg plana za stokove ulovljene u zapadnim vodama i njima susjednim vodama i za ribarstvo koje iskorištava te stokove, o izmjeni uredaba (EU) 2016/1139 i (EU) 2018/973 i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) 509/2007 i (EZ) 1300/2008 (SL L 83, 25.3.2019., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/472/oj).

([5]) Uredba (EU) 2018/973 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2018. o utvrđivanju višegodišnjeg plana za pridnene stokove u Sjevernome moru i za ribarstvo kojim se iskorištavaju ti stokovi, utvrđivanju pojedinosti o provedbi obveze iskrcavanja u Sjevernome moru i o stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 676/2007 i (EZ) br. 1342/2008 (SL L 179, 16.7.2018., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/973/oj).

([6]) Odluka Vijeća (EU) 2021/1875 od 22. listopada 2021. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije u okviru godišnjih savjetovanja s Ujedinjenom Kraljevinom radi postizanja dogovora o ukupnim dopuštenim ulovima (SL L 378, 26.10.2021., str. 6., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1875/oj).

(4) Stajalište Unije na godišnjim savjetovanjima temeljilo se na najboljim raspoloživim znanstvenim savjetima, prvenstveno onima Međunarodnog vijeća za istraživanje mora (ICES) u skladu s člankom 494. stavkom 3. točkom (c) Sporazuma o trgovini i suradnji.

(5) Unija je 6. prosinca 2024. postigla dogovor s Ujedinjenom Kraljevinom o utvrđivanju znatnog broja TAC-ova za 2025. za stokove navedene u Prilogu 35. Sporazumu o trgovini i suradnji. Ishod savjetovanjâ dokumentiran je u zapisniku ([7]) za 2025., u skladu s obvezama utvrđenima u članku 498. stavku 6. Sporazuma o trgovini i suradnji i članku 2. stavku 2. Odluke (EU) 2021/1875.

(6) Stokom kostelja (*Squalus acanthias*) zajednički upravljaju Unija i Ujedinjena Kraljevina. Tijekom godišnjih savjetovanja Unija i Ujedinjena Kraljevina postigle su dogovor o relevantnim razinama TAC-ova, koje su dokumentirane u zapisniku, a potom i provedene u Uredbi Vijeća (EU) 2025/202 ([8]).

(7) Unija i Ujedinjena Kraljevina složile su se i da je, kako bi se zaštitila komponenta tog stoka koja je posebno osjetljiva na ribolovnu smrtnost, primjereno odvratiti od usmjerenog ribolova kojim se ciljano love agregacije zrelih ženki.

(8) U tu su se svrhu Unija i Ujedinjena Kraljevina dogovorile da bi do trenutka kad Posebni odbor za ribarstvo osnovan u okviru Sporazuma o trgovini i suradnji između EU-a i Ujedinjene Kraljevine preispita tu mjeru trebalo poštovati najveću dopuštenu veličinu ulova od 100 cm za kostelja.

(9) Do uvođenja takve najveće dopuštene veličine ulova u pravo Unije u skladu s člankom 15. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 mjera dogovorena s Ujedinjenom Kraljevinom utvrđena je u Prilogu I.A Uredbi (EU) 2025/202. Mjera je bila funkcionalno povezana s TAC-om za kostelja jer se bez takve mjere samom razinom TAC-a ne bi osigurala dostatna zaštita ženki u fazi reprodukcije, koje su posebno osjetljiv dio populacije.

(10) Cilj je ove Uredbe isključiti kostelja veličine iznad 100 cm iz obveze iskrcavanja, čime se osigurava da se slučajno ulovljeni primjerci ne ozljeđuju i da ih se odmah pušta u more.

(11) Ovom Uredbom osigurava se stabilniji pravni okvir s obzirom na privremenu prirodu mjera koje je donijelo Vijeće, a koje će se, u skladu s člankom 63. trećim stavkom točkom (m) Uredbe (EU) 2025/202, prestati primjenjivati na datum početka primjene delegiranog akta kojim se uvode odgovarajuće mjere i uređuje postupanje s ulovima stokova kostelja veličine iznad 100 cm.

(12) U međuvremenu su se Unija i Ujedinjena Kraljevina dogovorile da će nastaviti tehničke rasprave kako bi se procijenila učinkovitost najveće dopuštene veličine u zaštiti zrelih ženki kostelja i istražile moguće alternativne mjere upravljanja. ICES-u je podnesen zajednički zahtjev Unije i Ujedinjene Kraljevine za procjenu učinka različitih scenarija upravljanja na ključne parametre populacije, a konačni savjet očekuje se krajem 2025.

(13) Ovom Uredbom osigurava se da Unija ispunjava svoje međunarodne obveze te se uspostavlja pravna sigurnost i jednaki uvjeti za ribare iz Unije.

(14) Budući da mjere predviđene ovom Uredbom izravno utječu na očuvanje stoka, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu odmah nakon objave.

(15) Nadalje, mjere dogovorene u zapisniku između Unije i Ujedinjene Kraljevine prestaju važiti 31. prosinca 2025. Zbog toga bi se i ova Uredba trebala prestati primjenjivati na taj datum,

([7]) Zapisnik sa savjetovanja o ribarstvu između Ujedinjene Kraljevine i Europske unije za 2025.: https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/document/download/37482168-1e2d-4511-bef5-04ebbcf2e9ba_en?filename=2025-EU-UK-agreed-record-fisheries-consultation_en.pdf.

([8]) Uredba Vijeća (EU) 2025/202 od 30 siječnja 2025. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2025. i 2026. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije i o izmjeni Uredbe (EU) 2024/257 u pogledu ribolovnih mogućnosti za 2025. (SL L, 2025/202, 31.1.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj).

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Predmet i područje primjene

Ovom se Uredbom utvrđuje odstupanje od obveze iskrcavanja utvrđene u članku 15. stavku 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013 u svrhu provedbe međunarodnih obveza Unije u pogledu dijeljenih stokova koji su predmet savjetovanja o ribarstvu između Ujedinjene Kraljevine i Europske unije na temelju Sporazuma o trgovini i suradnji.

Ova Uredba primjenjuje se na ribolovne aktivnosti u vodama Unije ili one koje provode ribarska plovila Unije izvan voda Unije u vodama koje nisu pod suverenitetom ni jurisdikcijom trećih zemalja.

Članak 2.

Kostelj (Squalus acanthias)

Odstupajući od članka 15. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013, zabranjuje se ciljani ribolov, zadržavanje na plovilu ili prekrcavanje, iskrcavanje, prevoženje, skladištenje, izlaganje ili nuđenje na prodaju, prodaja ili stavljanje na tržište kostelja duljine veće od 100 cm.

Pri slučajnom ulovu primjerci kostelja iznad te duljine ne smiju se ozlijediti i moraju se odmah pustiti u more.

Članak 3.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova Uredba primjenjuje se do 31. prosinca 2025.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 13. lipnja 2025.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN